

Behin-behineko zerrenda horren aurka interesatuek erreklamazioak aurkez ditzakete edota hutsegiteak osatu, hala balitz 10 eguneko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN Argitaratzen den biharamunetik hasita.

Behin-behineko zerrenda behin-betikotzat joko da erreklamazioak egiten ez badira. Egingo balira, berriz, behin betiko zerrenda onetsiko duen ebazpen berri batek onartu eta baztertuko ditu eta era berean, publiko egingo da Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta Korporazioaren iragarki taulan argitaratuz.

Bigarrena: Epaimahaia osatuko duten epaimahaikideak izendatzea, ondoren azaltzen direnak osatuko dutelarik:

Mahaiburua:

— Jose Antonio Altuna Aizpurua, ordezkoa, Agustin Lizaso Azkonobieta.

Mahaikideak:

— Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundetik Sabino del Bado gonzalez, ordezkoa Aitor Arozena Saralegi.

— Usurbilgo Udaleko Arkitektoa Jose Mari Bravo Albizu, ordezkoa Felix Aizpurua Arzallus.

— Usurbilgo udaleko Langileen komiteko ordezkaria M.ª Angeles Altuna Errasti, ordezkoa Jose Antonio Esnaola Varela.

— Zubietako Lanbide Eskolako ordezkaria Ixidro Zaldua Unanue, ordezkoa Juan Miguel Azkue Salsamendi.

Idazkaria:

— Begoña Garmendia Vazquez, ordezkoa Josune Iribar Zapirain.

Hirugarrena: Onartutako izengaiei dei egiten zaie Oposizioaldiko lehenengo ariketara, datorren 2002ko irailaren 19an, goizeko 9:30etan, Usurbilgo Udal liburutegian.

Usurbil, 2002ko irailaren 3a.—Alkatea.

(3413)

(9430)

ONARTUAK

IÑIGO AZPIROZ MANTEROLA

ZARAUZKO UDALA

Iragarkia

Toki-Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen Legeak 70.2 artikuluan dioena betez, Udalbatzarrak, 2002ko uztailaren 1ean egindako bilkuran, onestutako ondoko Udal araudiaren testu osoa argitaratzen da.

Zarautz, 2002ko abuztuaren 27a.—Maite Etxaniz Balentziaga, Alkatea.

(3558)

(9362)

Los interesados podrán presentar reclamaciones y/o proceder a la subsanación de errores, en su caso, en el plazo de 10 días, contados desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

La lista provisional se entenderá automáticamente elevada a definitiva si no se produjeran reclamaciones. Si las hubiere, serán aceptadas o rechazadas en una nueva resolución, por la que se apruebe la lista definitiva y que se hará pública, así mismo, en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y será expuesta en el tablón de Anuncios del Ayuntamiento.

Segundo: Nombrar al Tribunal calificador que estará formado por los siguientes miembros:

Presidente:

— Jose Antonio Altuna Aizpurua, suplente, Agustin Lizaso Azkonobieta.

Vocales:

— Sabino del Bado Gonzalez representante del Instituto Vasco de Administración Pública, suplente Aitor Arozena Saralegi.

— Jose Mari Bravo Albisu Arquitecto del Ayuntamiento de Usúrbil, suplente Felix Aizpurua Arzallus.

— M.ª Angeles Altuna Errasti como representante del comité de empresa del Ayuntamiento de Usúrbil, suplente Jose Antonio Esnaola Varela.

— Ixidro Zaldua Unanue representante del Instituto de Formación Profesional de Zubieta.

Secretario:

— Begoña Garmendia Vazquez, suplente Josune Iribar Zapirain.

Tercero: Se convoca a los opositores admitidos para la realización del primer ejercicio de 1ª Fase de Oposición, que tendrá lugar el próximo día 19 de setiembre de 2002, a las 9:30 horas en la biblioteca del Ayuntamiento de Usurbil.

Usurbil, a 3 de setiembre 2002.—El Alcalde.

(3413)

(9430)

ADMITIDOS

IÑIGO AZPIROZ MANTEROLA

AYUNTAMIENTO DE ZARAUTZ

Anuncio

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 70-2 de la Ley de Reguladora de las Bases de Régimen Local se publica el texto íntegro del siguiente Reglamento Municipal, aprobado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión de 1 de julio de 2002.

Zarautz, a 27 de agosto de 2002.—La Alcaldesa, Maite Etxaniz Balentziaga.

(3558)

(9362)

Diru baliabide eskasak dituzten pertsona eta familiei banakako laguntzak emateko araudia.

Arrazoien aurkezpena

Euskal Herriko 5/96 Legeak, Gizarte Zerbitzuei buruzkoak, hauxe du helburu nagusi: Euskal Herrian erantzunkizun publikoko Gizarte Zerbitzuen sistema bateratua bideratu eta egituratzea. Honela pertsonen eta kolektiboan gizarteratzea eta garapen oso eta askea bultzatu nahi dira, giza bazterkeria eta desberdintasuna eragiten dituzten arrazoia ezabatuz.

Legeak behar larrienak erantzun eta estaltzea bermatzen du eta horretarako gizarteko gutxietsien eta baztertuen aldeko diskriminazio positiboaren irizpidea aplikatzen du. Bere helburuak lortzeko Legeak aurreikusten dituen tresnen artean Gutxieneko Diru Sarrerak eta Giza Behar Izan Larrietarako Laguntza izenekoak daude.

Bestalde, eta Gizarte Zerbitzuen Legeak aurreikusten dituen laguntzez gain, Zarauzko Udala duela urte batzuek geroztik banakako laguntza ekonomiko osagarrien programa garatzen ari da udal aurrekontuen kontura. Udalak laguntza horiek ematen ditu, gizarte sustapen eta bergizarteratze arloan legez hartuta dituen eskumenen arabera; eta horiekin, Gutxieneko Diru Sarrerarekin edo Giza Behar Izan Larrietarako Laguntzekin bete ezin daitezkeen gizarte izaerako behar zehatzak estaltzen ditu.

Banakako laguntzak Gizarte Zerbitzuen Legeak aurreikusten dituen laguntzak osatzeko dira eta araudi honen helburua laguntza horiek jasoko dituztenen beharrak definitzea da, baita eskatu eta lortzeko prozedura eta baldintzak arautzea ere.

1. artikulua. Araudiaren helburua.

Araudi honek Zarauzko Udalak emango dituen bergizarteratzeko banakako laguntza ekonomiko osagarriak arautuko ditu. Hauen bitartez, Gutxieneko Diru Sarrerak edo Giza Behar Izan Larrietarako Laguntza bezalako gizarte zerbitzuen sistema publikoek babesten ez dituzten beharrei aurre egingo zaie.

2. artikulua. Laguntzen izaera.

Banakako laguntzak ez dira aldizkakoak, eta izaera ekonomikoa eta diru-laguntzen izaera juridikoa duten gizarte babeserako sariak dira. Gastu zehatzei, ohiko edo ez-ohikoei, aurre egiteko baliabide eskasak dituzten familia edo pertsonen zuzenduta daude.

3. artikulua. Aurrekontuko esleipena eta dirulaguntza jaso dezaketen gastuak.

Diru-laguntza hauek eman ahal izateko baldintza da horretarako bereziki jasotako partida eta aurrekontuan esleitutako kopurua egotea. Laguntzak ondorengo zerrendan sartuta dauden kontzeptu batean edo askotan azaltzen diren behar edo gastuak ordaintzeko izango dira:

a) Jateko, jazteko edo antzeko lehen mailako beharrak. Laguntza hauek adina, erroldatze edo beste arrazoi batengatik oinarritzko errenta jasotzeko aukerarik ez duten pertsonen zuzentzen zaie.

Reglamento para regular la concesión de ayudas individualizadas a personas y familias con recursos económicos insuficientes.

Exposición de Motivos

La Ley 5/96 de Servicios Sociales del País Vasco se marcó como objetivo primordial ordenar y estructurar en el ámbito del País Vasco un sistema integrado de servicios sociales de responsabilidad pública con el fin de promover la integración social y el pleno y libre desarrollo de las personas y los colectivos, eliminando las causas de marginación social y de desigualdad.

La Ley trata de garantizar la atención y cobertura de las necesidades más graves, aplicando el criterio de discriminación positiva con respecto a los más desfavorecidos y desplazados de la sociedad. Entre los instrumentos que la Ley prevé para alcanzar sus objetivos están el denominado Ingreso Mínimo de Inserción y las Ayudas de Emergencia Social.

Independientemente y además de las ayudas previstas en la Ley de Servicios Sociales, el Ayuntamiento de Zarautz desde hace años viene desarrollando un programa de ayudas económicas individualizadas complementarias con cargo al presupuesto municipal. Dichas ayudas las otorga el Ayuntamiento en ejercicio de las competencias que legalmente tiene atribuidas en materia de promoción y reinserción social y con ellas busca cubrir necesidades objetivas de carácter social que en la actualidad no pueden ser cubiertas ni a través del Ingreso Mínimo de Inserción ni a través de las Ayudas de Emergencia Social.

El presente Reglamento se ha redactado con la finalidad de definir las necesidades a las que van destinadas estas ayudas individualizadas complementarias a las previstas en la Ley de Servicios Sociales, así como regular el procedimiento y requisitos para solicitarlas y obtenerlas.

Artículo 1. Objeto del Reglamento.

El presente Reglamento regulará las ayudas económicas individualizadas complementarias de integración social a otorgar por el Ayuntamiento de Zarautz para hacer frente a aquellas necesidades no cubiertas por otros sistemas públicos de protección social como el Ingreso Mínimo de Inserción o las Ayudas de Emergencia Social.

Artículo 2. Carácter y naturaleza de las ayudas.

Las ayudas individualizadas son prestaciones de protección social no periódicas, de carácter económico y naturaleza jurídica de subvención, destinadas a personas y familias con recursos insuficientes para hacer frente a gastos específicos a los que tengan que hacer frente, ya sean de carácter ordinario o extraordinario.

Artículo 3. Consignación presupuestaria y Gastos Subvencionables.

Las concesiones de ayudas estarán supeditadas a la existencia de partida específica y consignación presupuestaria para tal fin. Las ayudas deberán destinarse a financiar necesidades o gastos incluidos en alguno o varios de los conceptos incluidos en el siguiente listado:

a) Necesidades primarias de alimentación, vestido y similares. Destinadas a aquellas personas que por edad, empadronamiento u otra causa no tengan la posibilidad de acceder a la prestación de la renta básica.

b) Osasun arreta. Osasun tratamenduak orohar eta bereziki drogomenpetasunei buruzkoak. Elkarte Terapeutikoetan edo /eta errehabilitazio zentroetara joatea eta egotea, joan-eto-ri gastuak, bidaiak.

c) Haurtzaroa eta gaztedia. Familia giroan, gizartean eta eskolan haurtzaroaren eta gaztediaren ongizatea bultzatzeko laguntzak. Batez ere, familia giroan adin txikiko edo gaztearen garapen eta heziketan eragingo duen zailtasunen bat dagoen kasuetan.

d) Ostatu eta etxebizitza. Alokairu, interes eta kredituen amortizazio gastuak; argi, gas eta antzekoen hornitze gastuak; bizigarritasuna eta etxebizitzaren oinarritzko ekipamendua.

e) Bestelakoak. Orohar gizarteratzeko beharrezkoak diren gastuak estaltzeko; eta orohar pertsonak, eta bereziki bakarrik eta laguntzarik gabe bizi direnen autonomia urriko pertsonak, baztertu, isolatu edo bakarrik uzteko arriskuari aurrea hartzeko.

4. artikulua. *Onuradunak.*

Laguntza hauek eskatu ahal izango dituzte Zarautzen errol-datatuko adin nagusiko pertsonak, bizikidetzaren unitate batean egon ala ez egon eta aurreko artikuluan aipatutako beharretakoren bati edo batzuri aurre egiteko diru-sarrerara nahikorik ez dutenek.

Onuradun izan daitezke aita eta amarik ez duten adin txikikoak, eta pertsona ezinduren bat bere gain dutenak.

5. artikulua. *Eskaerak aurkeztea. Dokumentazioa eta Gizarte Txostena.*

Eskaerak Udaleko gizarte zerbitzuetan aurkeztuko dira; eta eskaeri gutxienez ondorengo dokumentazioa erantsiko zaio:

1. Eskatzailearen NANren fotokopia, eta bizikidetzaren unitate osatzen duten pertsonena; eta, hala balegokio, famili liburua.
2. Errolda eta elkarbizitza ziurtagiriak.
3. Eskatutako laguntzaren kontzeptua eta zenbatekoa.
4. Bizikidetzaren unitateko bakoitzaren diru-sarreraren eta ondasunen egiaztagiriak.
5. Gizarte zerbitzuen iritzira eskatzaileari eska dakioken beste edozein dokumentazioa.

Udaleko gizarte zerbitzuen teknikariek aurreko dokumentazioari buruzko gizarte txostena egingo dute. Bertan eskatzailearen eta bere bizikidetzaren unitatearen egoera ekonomiko, sozial eta pertsonalaren berri emango da, eskatutako diru-laguntzaren beharra balioetsiko da eta hala badagokio, eman beharreko laguntzaren kopurua proposatuko da.

Azaldutako beharrari dagokionez eskatzailearen eta bere familiaren diru egoera baloratzeko, gizarte zerbitzuek erreferentziatzen hartuko dituzte une oro indarrean dauden baremoak gizarte-babespeko laguntza publiko arautuak kalkulatzeko: Oinarritzko errenta eta gizarte-larrialdiko laguntzak; gutxienezko erretiro-pentsioak; indarrean dagoen lanbide arteko gutxienezko soldata.

b) Atención sanitaria. Tratamientos sanitarios en general y en particular los relativos a drogodependencias. Asistencia y permanencia en comunidades terapéuticas y/o centros de rehabilitación, gastos de traslado, viajes.

c) Infancia y juventud. Ayudas para promover el bienestar de la infancia, la juventud en el ámbito familiar, social y escolar. En especial cuando en el entorno familiar existan dificultades de diversa índole que incidan en el desarrollo y la educación del/de la menor o joven.

d) Alojamiento y vivienda. Gastos de alquiler, intereses y amortización de créditos, gastos de suministro de energía eléctrica, gas y similares; habitabilidad y equipamiento básico de la vivienda.

e) Otros. En general, cualquier otro gasto destinado a cubrir necesidades en el ámbito de la integración social, y a prevenir el riesgo de marginación, aislamiento o abandono de las personas en general, y en particular de aquéllas con autonomía limitada que vivan solas y sin apoyo.

Artículo 4. *Beneficiarios/as.*

Podrán solicitar las ayudas las personas mayores de edad empadronadas en Zarautz, integradas o no en una unidad convivencial, que no dispongan de ingresos suficientes con los que afrontar alguna o varias de las necesidades mencionadas en el artículo anterior.

Podrán ser también beneficiarios/as los/las menores de edad huérfanos/as de padre y madre, y los/las que tengan a su cargo a personas dependientes.

Artículo 5. *Presentación de solicitudes. Documentación e Informe Social.*

Las solicitudes se presentarán en los servicios sociales del Ayuntamiento y estarán acompañadas de la siguiente documentación mínima:

1. Fotocopias del DNI del/de la solicitante, y del resto de personas que integren su unidad convivencial y, en su caso, del libro de familia.
2. Certificados de empadronamiento y convivencia.
3. Concepto y cuantía económica de la ayuda solicitada.
4. Justificantes de los ingresos y bienes de todos los miembros de la unidad convivencial.
5. Cualquier otra documentación que a juicio de los servicios sociales deba presentar el/la solicitante.

A la anterior documentación se le incorporará un informe social a redactar por el personal técnico de los servicios sociales del Ayuntamiento, donde se dará cuenta de la situación económica, social y personal del/de la solicitante y su unidad convivencial, se valorará la necesidad de la ayuda económica solicitada y se propondrá, en su caso, la cuantía de la ayuda a conceder.

Para valorar la situación económica del/de la solicitante y su familia en relación a la necesidad planteada, los servicios sociales tomarán como referencia los baremos económicos en cada momento vigentes para el cálculo de ayudas públicas regladas de protección social: Renta básica y Ayudas de Emergencia Social; pensiones mínimas de jubilación, salario mínimo interprofesional vigente.

6. artikulua. *Laguntza eman ala ukatzea, eta dirulaguntzak ordaintzea.*

Alkateak, edo haren eskuordez Gobernu Batzordeak, laguntzak eman ala ukatzea erabakiko du, gehienez ere hilabeteko epean. Berariazko erabakirik ezak ezesprenaren ondorioak izango ditu.

Udaleko Osasun eta Gizarte Ongizate batzordeak proposamena egin ostean hartuko da erabakia. Hark, bere aldetik, aurkeztutako eskaerei buruz gizarte zerbitzuek egiten duten gizarte-txosten arrazoituan oinarrituko da.

Gizarte zerbitzuek bideratuko dituzte laguntzen ordainketak; eta kasu bakoitzean ordainketa nola egin proposatuko dute: Zuzenean onuradunari ala, zeharka, bai gizarte zerbitzu beraien bidez, bai hirugarren hornitzaile bati egindako ordainketen bidez.

7. artikulua. *Onuradunen betebeharrak, eta laguntzak baliogabetzea.*

Banakako laguntzen onuradunek beren egoera ekonomiko, sozial eta pertsonalari buruz eskatzen zaien informazio guztia eman beharko diete udaleko gizarte zerbitzuei; eta, bestetik, jasotako laguntzen erabilera zuzena justifikatu beharko dute, faktura eta frogagiriaren bidez.

Onuradunak bere gain hartutako baldintzak eta konpromisoak ez betetzeak berekin eramango du dirulaguntza osorik edo partzialki baliogabetzea, interesatuari aurrez entzunaldia eman ondoren; eta kopurua, jasota izanez gero, itzularaziko du.

Artículo 6. *Concesión y denegación de las ayudas y pago de las subvenciones.*

El/la Alcalde/sa, o por delegación, la Comisión de Gobierno resolverá la concesión o denegación de las ayudas en el plazo máximo de 1 mes, teniendo efectos desestimatorios en el supuesto de no recaer acuerdo expreso.

La resolución se dictará previa propuesta realizada por la Comisión de salud y bienestar social del Ayuntamiento, que a su vez tendrá como base el informe social motivado que emitan los servicios sociales sobre las solicitudes presentadas.

Los pagos de las ayudas se canalizarán a través de los servicios sociales, quienes propondrán en cada caso si el abono ha de hacerse directamente al/a la beneficiario/a, o indirectamente, a través de los propios servicios sociales o mediante pagos a terceros proveedores.

Artículo 7. *Obligaciones de los/las beneficiarios/as y revocación de las ayudas.*

Los/las beneficiarios/as de las ayudas individualizadas quedan obligados a facilitar a los servicios sociales del Ayuntamiento cuanta información les sea requerida con relación a su situación económica, social y personal, y a justificar la correcta aplicación de las ayudas recibidas mediante facturas y justificantes.

El incumplimiento de las condiciones y compromisos contraídos por el/la beneficiario/a conllevará la revocación total o parcial de la subvención, previa audiencia del/de la interesado/a, y obligará a reintegrar su importe si ya se hubiera percibido.

Idazkuntza eta Administrazioa:

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO MOLDIZTEGIA
Errekalde Hiribidea, 61
616 Posta Kutxatila
Tlfnoak.: 943.361.347 eta 943.361.348
Fax: 943.372.902
Internet-eko helbidea: <http://www.gipuzkoa.net>
20018 DONOSTIA

Frankeo Itundua: 37/3

Lege-Gordailua: S.S.-1-1958

Redacción y Administración:

IMPRESA DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA
Avenida de Recalde, 61
Apartado Correos 616
Teléfs.: 943.361.347 y 943.361.348
Fax: 943.372.902

Dirección de internet: <http://www.gipuzkoa.net>
20018 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Franqueo Concertado: 37/3

Depósito Legal: S.S.-1-1958

Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala

Boletín Oficial de Gipuzkoa

Astelehenetik ostiralera egunero argitaratzen da,
jaiegunetan izan ezik.

Ale hau Udaletxe bakoitzeko iragarkitegian agerian
jarriko da, hurrengoaz aldatu arte.

Se publica de lunes a viernes, excepto festivos.
Este número se expondrá en el tablón de anuncios
de cada Ayuntamiento y será sustituido por el
siguiente, a su recibo.

Idatzien Erregistroa

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO MOLDIZTEGIA

Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA

Errekalde Hiribidea, 61

616 Posta Kutxatila

Registro de Originales

IMPRESA DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA

BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa

Avenida de Recalde, 61

Apartado Correos 616

20018 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

	Euro (€)
Urteko harpidetza / Suscripción anual	152,00
Ale bakarraren salmenta / Venta número suelto	1,00
200 orrialdeko edo gehiagoko gehigarriaren salmenta / Venta suplemento de 200 páginas o más	2,85
<i>Iragarkiak: / Anuncios:</i>	
9 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 9 cm.	1,58
18 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 18 cm.	3,16

(B.E.Z. barne / I.V.A. incluido)